

7. Тюрменко І. Цифрова історико-культурна спадщина на веб-сайтах архівних установ України та Франції: порівняльний аналіз. — Режим доступу: <http://ena.lp.edu.ua:8080/bitstream/ntb/25024/1/134-282-283.pdf>. — Назва з екрана.
8. Лобузін І. В. Технології інтеграції міжнародних та національних бібліотечних цифрових ресурсів / І. В. Лобузін // Бібліотекознавство. Документознавство. Інформологія. — Київ, 2017. — № 1. — С. 66—78.
9. Коновал Л. Функціонування національних цифрових бібліотечних проєктів у контексті формування електронної бібліотеки "Україніка" / Л. Коновал // Бібліотечний вісник. — 2016. — № 2. — С. 11—16.

Natalia Loshchinskaya

Popular online libraries with Ukrainian content

New historical stage of development of society in the XXI century determines the need for transformation of scientific and practical activity of modern scientific libraries, improvement and development of certain provisions of library science, harmonization of library theory and practice with the basic requirements of the modern online community. The outlined problems should be facilitated by the Law of Ukraine "On the National Program of Informatization" (№ 74/98-BP of February 4, 1998), which regulates the processes of providing citizens and society with timely, reliable and complete information through the widespread use of Internet technologies. The place, role and prospects of functioning in the information space of electronic libraries with Ukrainian-language content are investigated in the article. The ten most popular modern libraries are reviewed by their structure, tasks, content and content, openness of information and more. A brief overview of the works of Ukrainian researchers and the UNESCO-approved European Digital Heritage Charter is presented.

The issue of creating online libraries is topical, and therefore, in the information and library environment, various aspects of their activity are being actively studied. First of all, it is important to pay attention to the connection of electronic libraries with the educational needs of high and high school students. Today, virtual library resources are one of the most productive areas for digital technology development, and we can confidently predict their intense development in the near future.

Keywords: online library; digitization; content; digital document; website; digitized resources; digital media; media files

References

1. Bondarenko V. (2015). Elektronni biblioteki v konteksti dyskantnoho obsluhovuvannya korystuvachiv. *Visnyk Knyzhkovoї palaty*, 6, pp. 141—156.
2. Pavlusha I. A. (2002). *Stvorennia ta rozvytok elektronnykh bibliotek v Ukraini: bibliotekoznavchyi aspekt (kinets XX — pochatok XXI st.* PhD dissertation (History). V. Vernadsky National Library of Ukraine, Kyiv.
3. Reznichenko V. A. (2005). Elektronni biblioteki: informatsiini resursy ta servisy. *Problemy prohramuvannya*, 4, pp. 60—72.
4. Lobuzina K. V. (2001). Lihvistychnye zabezpechennia elektronnykh bibliotek. *Reiestratsiia, zberihannia i obrobka danykh*. Vol. 3 (3), pp. 78—87.
5. Pasmor N. P. (2019). *Elektronni biblioteki yak element informatsiinoho suspilstva*. Available at: <http://dspace.nlu.edu.ua/bitstream/123456789/5526/1/Pasmor.pdf>.
6. Onyshchenko O. S. (2013). *Tendentsiyy vplyvu hlobalnoho informatsiinoho seredovyscha na sotsiokulturnu sferu Ukrainy*. Kyiv.
7. Tyurmenko I. (2020). *Tsyfrova istoriko-kulturna spadshchyna na veb-saytakh arkhivnykh ustanov Ukrainy ta Frantsiyi: porivnyalnyi analiz*. Available at: <http://ena.lp.edu.ua:8080/bitstream/ntb/25024/1/134-282-283.pdf>.
8. Lobuzin I. V. (2017). Tekhnolohiyi intehratsiyyi mizhnarodnykh ta natsionalnykh biblioteknykh tsyfrovnykh resursiv. *Bibliotekoznavstvo. Dokumentoznavstvo. Informolohiya*, 1, pp. 66—78.
9. Konoval L. (2016). Funktsionuvannya natsionalnykh tsyfrovnykh biblioteknykh proektiv u konteksti formuvannya elektronnoyi biblioteki "Ukrayinika". *Biblioteknyi visnyk*, 2, pp. 11—16.

Надійшла до редакції 21 січня 2020 року

ІНФОРМАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ



УДК 025.321:004'24](045)

DOI: 10.36273/2076-9555.2020.2(282).33-37

Олександр Кузнєцов,

завідувач відділу наукового комплектування

та опрацювання фондів ДНТБ України,

e-mail: kuznetsov021@gmail.com,

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-9902-1295>

Автоматизація створення бібліографічного опису авторефератів

У статті розглянуто аспекти оптимізації процесу каталогізації авторефератів дисертацій у Державній науково-технічній бібліотеці (ДНТБ) України. Автоматизація введення бібліографічних описів авторефератів дисертацій у базу даних ґрунтується на тому, що згідно з чинними правилами бібліографічний опис видання здійснюють із титульного аркуша. Однак автореферати не мають титульного аркуша, тому каталогізатори опрацьовують основні відомості, зміщені на обкладинці. Відповідно до правил складання автореферату дисертації титульний аркуш оформлено так, що кожний абзац містить певну бібліографічну інформацію.

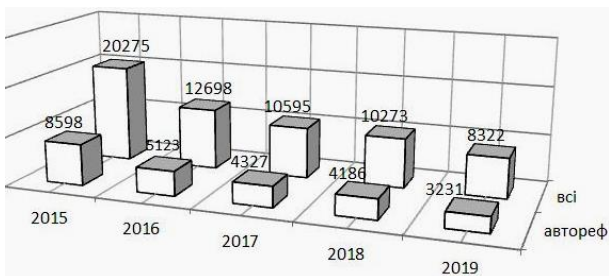
Процес автоматизації створення бібліографічного опису авторефератів фактично передбачає програмне розставлення індексів розділення в тексті з обкладинок цих документів, що спрощує їх подальший імпорт у відповідну базу даних.

Проаналізований процес автоматизованого введення авторефератів у базу даних розроблено за допомогою програмного забезпечення VBA для Word та апробовано у відділі наукового комплектування і опрацювання фондів ДНТБ.

Ключові слова: каталогізація; автореферати; автоматизація; бібліографічний опис; алгоритм; кодування

Постановка проблеми. Державна науково-технічна бібліотека України від 1992 р. здійснює формування фонду вітчизняних авторефератів дисертацій (далі — авторефератів). Від 2006 р. каталогізація відбувається в електронному каталозі САБ ІРБІС (далі — ЕК).

Динаміку надходження авторефератів до фонду бібліотеки за останні п'ять років подано на діагр. 1. Відомості наведено з бази даних "Книги та періодика" ДНТБ України за 2015—2019 рр. (станом на 23.10.2019), що містить і бібліографічні записи авторефератів.



Діагр. 1. Динаміка надходження авторефератів

Згідно з наведеними показниками, надходження авторефератів від 2016 р. стабілізувалося й становило в середньому 4200 примірників на рік. Під час введення бібліографічних описів авторефератів до ЕК ДНТБ України каталогізатор заповнює понад 40 полів, що потребує значних витрат часу, тому вдосконалення цих процесів є актуальним завданням.

Мета статті — проаналізувати особливості автоматизації створення бібліографічного опису авторефератів, що дасть змогу заощадити час і оптимізувати працю каталогізаторів.

Виклад основного матеріалу дослідження. Автореферат оформлюють відповідно до національних стандартів: ДСТУ 3008:2015 "Інформація та документація. Звіти у сфері науки і техніки. Структура та правила оформлення"; ДСТУ 7.1:2006 "Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Бібліографічний запис, бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання", а також Вимог до оформлення дисертацій та авторефератів дисертацій [1].

Бібліографічний опис видання створюють із титульного аркуша, однак автореферати його не мають, тому каталогізатори опрацьовують основні відомості, розміщені на обкладинці. Стандартизовані вимоги щодо оформлення авторефератів дають змогу здобути потрібні відомості, адже в кожному рядку розміщено інформацію для введення у відповідне поле бази даних.

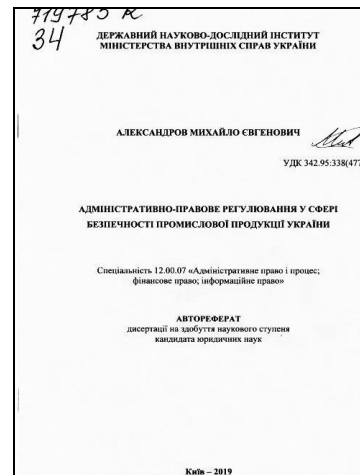


Рис. 1. Приклад оформлення обкладинки автореферату

Для оптимізації процесу каталогізації автореферату (рис. 1) слід зісканувати його обкладинку, після чого розпізнати файл у текстовому форматі за допомогою Fine Reader 9 (чи пізнішої версії), Word 2016 (розпізнає файли pdf без текстового шару), онлайн-сервісів, Гугл-диск. Відтак каталогізатор здобуває текстові дані (табл. 1).

Для повноти бібліографічного запису потрібно заповнити певні службові поля. Для авторефератів вони відомі: #101: ukr, #102: UA, #900: ^Cm1, #920: PAKZK, #907: ^СКТ^A20190916^Bsns, #919: ^Aukr, #905: ^B1^F1^N1^J1^21, *****.

Розпізнаний текст у Word слід виділити та опрацювати за допомогою макросу VBA. Розглянемо як найцікавіший фрагмент другий абзац — АЛЕКСАНДРОВ МИХАЙЛО ЄВГЕНОВИЧ. Для ЕК це поле 700. Алгоритм опрацювання наведено в табл. 2.

Таблиця 1

Текстові дані з обкладинки автореферату

№ абз.	Зміст	Коди ЕК
1	МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ	#200^G
2	ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ	#710: ^A
3	АЛЕКСАНДРОВ МИХАЙЛО ЄВГЕНОВИЧ	#700: ^AAлександров^ВМ.Є.^GМихайло Євгенович
4	УДК 342.95:338(477)	#675:
5	АДМІНІСТРАТИВНО-ПРАВОВЕ РЕГУЛЮВАННЯ У СФЕРІ БЕЗПЕЧНОСТІ ПРОМИСЛОВОЇ ПРОДУКЦІЇ УКРАЇНИ	#200: ^A
6	Спеціальність 12.00.07 "Адміністративне право і процес; фінансове право; інформаційне право"	#328: ^N 12.00.07
7	АВТОРЕФЕРАТ дисертації на здобуття наукового ступеня	У поля для додаткової інформації
8	кандидата юридичних наук	#328: ^Акандидата юридичних наук
9	Київ — 2019	#210: ^D2019^AKиїв

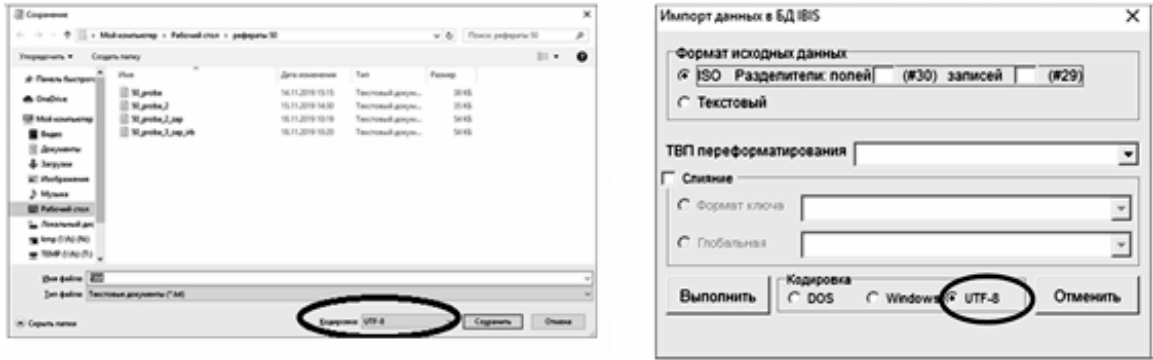


Рис. 4. Зберігання файлу та імпорт записів

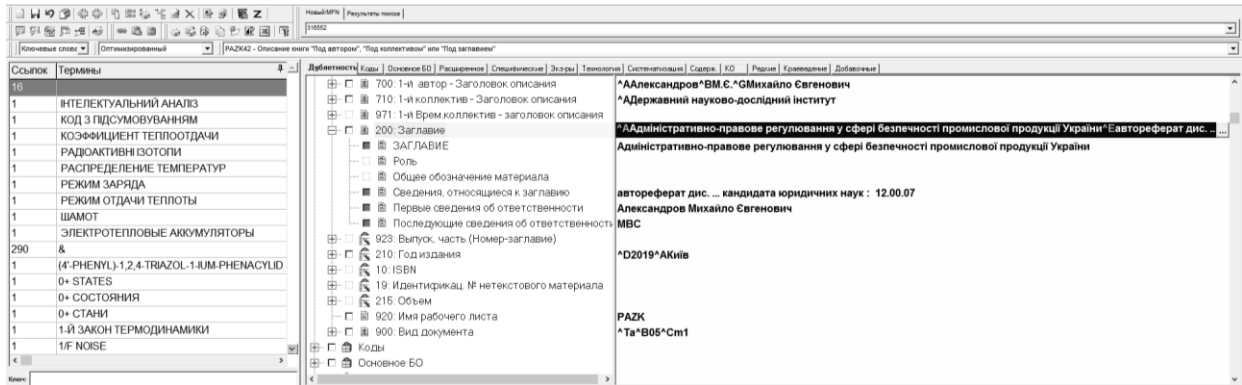


Рис. 5. Результат імпорту запису

Таблиця 3

Аналіз економії дій

№ поля	Назва поля	Кількість кліків чи натискань клавіатури	Примітки
#101: ukr	Мова	1	Вибір з меню
#102: UA	Країна	1	Вибір з меню
#900: ^Ta ^B05 ^Cm1	Коди: тип вид характер	3	Вибір з меню
#920: PAZK	Назва робочого листа	0	Автоматично
#907: ^CKT^A20191119^Bnac	Етап роботи, дата, каталогізатор	0	Автоматично
#919: ^Aukr	Мова документа	1	Вибір з меню
#10: ^D10.00	Ціна	5	Набір на клавіатурі
#710: ^АДержавний науково-дослідний інститут	Колективний автор	36	Набір на клавіатурі
#700: ^ААлександров^ВМ.Є.^ГМихайло Євгенович	Перший автор ПІБ	31	Набір на клавіатурі
#200: ^ААдміністративно-правове регулювання у сфері безпеки промислової продукції України	Назва	86	Набір на клавіатурі
^FАлександров Михайло Євгенович	Перші відомості про відповідальність	31	Набір на клавіатурі
^GMBC	Наступні відомості про відповідальність	3	Набір на клавіатурі, скорочення за таблицею
#210: ^D2019^АКиїв	Рік видання	8	Набір на клавіатурі
#675: 342.95:338(477)	УДК	20	Набір на клавіатурі
#328: ^A12.00.07 "Адміністративне право і процес; фінансове право; інформаційне право" ^N12.00.07	Примітки про дисертації: назва та номер спеціальності ВАК	76	Набір на клавіатурі
#910: ^A0^B999999 K^ДВРІД^E10.00^H999999 K^U2019^NNN^YNNN^C	Відомості про екземпляри	6	Набір на клавіатурі (заміна NNN)
#905: ^B1^F1^H1^J1^21	Службова інформація	6	
*****	Кінець запису	0	
Усього		314	

Висновки. Розглянувши процес автоматизації створення бібліографічного опису авторефератів, зауважимо, що він має певні переваги та недоліки. Зокрема, висококваліфіковані та досвідчені каталогізатори ставлять під сумнів можливість економії часу, стверджуючи, що за допомогою наведеного методу 50 авторефератів можна опрацювати за дві-три години, тоді як віртуози своєї справи здатні зробити це швидше.

До переваг належать такі:

— автоматизація рутинної роботи зі створення запису автореферату;

— економія кадрового ресурсу, адже не потрібен фахівець вищої кваліфікації, який швидко й чітко опрацює такі документи;

— запропонований метод не втрачає актуальності за тотальної диджиталізації [2; 3], оскільки створення електронного запису значно прискорює пошук серед повних текстів. Якщо в майбутньому бібліотеки отримуватимуть цифрові версії документів, це дасть змогу спростити процеси автоматизованого створення бібліографічного запису завдяки тому, що такі ланки, як сканування та розпізнавання документів стануть зайвими.

Коли запис створено, слід скорегувати неточно розпізнані поля: назва, автор, колективний автор тощо, а також дані про номер акту NNN КСО (рис. 4) для всіх записів партії та інвентарний номер (999999) для кожного запису.

Список використаних джерел

1. Основні вимоги до дисертацій та авторефератів дисертацій // Бюлетень ВАК України. — 2007. — № 6. — С. 9—17 ; Бюлетень ВАК України. — 2009. — № 5. — С. 26—30 ; Бюлетень ВАК України. — 2011. — № 9—10. — С. 2—10. — Режим доступу: <http://anu.edu.ua/uploads/aspirantura-17-18/19720.pdf>. — Назва з екрана.
2. Слово року 2019. — Режим доступу: http://myslovo.com/?page_id=4634. — Назва з екрана.
3. Володимир Зеленський: Наша глобальна мета — побудувати країну з добре розвинутою цифровою економікою. — Режим доступу: <https://www.president.gov.ua/news/volodimir-zelenskij-nasha-globalna-meta-pobuduvati-krayinu-z-58593>. — Назва з екрана.

Oleksandr Kuznetsov

Automation of creation bibliographic description of dissertation abstracts

The article deals with the optimization of the cataloging process of dissertation abstracts at the State Scientific and Technical Library (SSTL) of Ukraine. Automation of entering bibliographic descriptions of dissertation abstracts into the database is based on the fact that according to the current rules a bibliographic description of the publication is created from the title page. However, abstracts do not have a cover sheet, so the main information is taken from the cover. According to the rules for composing a thesis abstract, the title page is designed so that each paragraph contains certain bibliographic information.

The process of automating the creation of a bibliographic description of abstracts, in fact, involves the programmatic placement of indices of division in the text from the covers of these documents, which facilitates their further import into the relevant database.

The analyzed automated abstract introduction process was developed with the help of VBA software for Word and tested in the Scientific Research and Development Fund department of the SSTL.

Keywords: cataloging; abstracts; automation; bibliographic description; algorithm; coding

References

1. Osnovni vimogi do disertacij ta avtoreferativ disertacij (2019). *Byuleten VAK Ukraini*, 2007, 6, pp. 9—17 ; *Byuleten VAK Ukraini*, 2009, 5, pp. 26—30 ; *Byuleten VAK Ukraini*, 2011, 9—10, pp. 2—10. Available at: <http://anu.edu.ua/uploads/aspirantura-17-18/19720.pdf>.
2. *Slovo roku 2019*. (2019). Available at: http://myslovo.com/?page_id=4634.
3. *Volodimir Zelenskij: Nasha globalna meta — pobuduvati krayinu z dobre rozvinitoyu cifrovoyu ekonomikoyu* (2019). Available at: <https://www.president.gov.ua/news/volodimir-zelenskij-nasha-globalna-meta-pobuduvati-krayinu-z-58593>.

Надійшла до редакції 8 січня 2020 року

УДК 004:338.436](477)(045)

DOI: 10.36273/2076-9555.2020.2(283).37-42

Оксана Капралюк,

кандидат сільськогосподарських наук,

завідувач відділу науково-методичної

роботи та наукового реферування Національної наукової

сільськогосподарської бібліотеки НААН,

e-mail: Oksanulichka@bigmir.net

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-2034-8958>

Система науково-інформаційного забезпечення агропромислового комплексу України

У статті проаналізовано сучасний стан інформаційних ресурсів, сформованих на різних рівнях управління. Наведено характеристику національної системи науково-технічної інформації (НТИ) з питань сільського господарства. Зазначено, що її головними користувачами є вчені; товаровиробники; керівники, менеджери; висвітлено особливості забезпечення інформаційних потреб цього сегмента. Зауважено, що серед галузевих інформаційних систем важливу роль у розвитку агропромислового комплексу країни (АПК) відіграють інформаційні системи: Міністерства розвитку економіки, торгівлі та сільського господарства України, Міністерства освіти і науки України, Національної академії аграрних наук України,